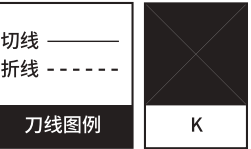


baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称: OS-倍思 轻电2代 磁吸移动电源 10000mAh 22.5W	
产品型号: /	料号:1100027800
方案编码: /	编码&版本: PB5761Z_POAO
平面设计师: 曾清清	结构设计师:
物料描述: 快速指南\120g无荧光白牛皮\双面单色印刷\风琴折 160*95mm\8页16P\ROHS	


温馨提示: 请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计师, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。



版本历史		
版本	变更日期	变更描述
POAO	2024-07-16	初始发行

baseus

QUICK START GUIDE



Baseus Airpow II Qi2 10000mAh 22.5W

For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit <https://www.baseus.com/pages/support-center>

1. Warranty

EN Customer Service
1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE Kundendienst
1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR Service à la clientèle
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

IT Assistenza clienti
1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR 고객 서비스
1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

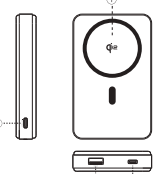
PL Obsługa klienta
1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

RU Служба поддержки
1. Гарантия 24 месяца
2. Помощь технической поддержки

UA Обслуговування клієнтів
1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

VI Dịch vụ khách hàng
1. Hỗ trợ 24 giờ
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

2. Functions of Parts



EN 1. Magnetic Charger
2. USB-A Port
3. Power Button
4. USB-C Port
5. Wireless Charging Indicator
6. Battery LED Indicator

DE 1. Magnet-Ladegerät
2. USB-A-Anschluss
3. Ein/Aus-Taste
4. USB-C-Anschluss
5. Anzeige für kabelloses Laden
6. Batterie-LED-Anzeige

ES 1. Cargador magnético
2. Puerto USB-A
3. Botón de alimentación
4. Puerto USB-C
5. Piloto de carga inalámbrica
6. Piloto LED de la batería

FR 1. Chargeur magnétique
2. Port USB-A
3. Bouton d'alimentation
4. Port USB-C
5. Voyant de charge sans fil
6. Voyant LED de la batterie

IT 1. Caricatore magnetico
2. Porta USB-A
3. Pulsante di accensione
4. Porta USB-C
5. Spia di ricarica wireless
6. Spia LED della batteria

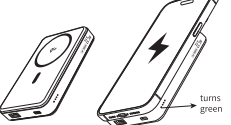
TR 1. Manyetik Şarj Çizgi
2. USB-A Bağlantı Noktası
3. Güç Düğmesi
4. USB-C Bağlantı Noktası
5. Kablosuz Şarj Göstergesi
6. Pil LED Göstergesi

UA 1. Магнітний зарядний пристрій
2. Порт USB-A
3. Вмикач живлення
4. Порт USB-C
5. Індикатор бездротового зарядання
6. Світлодіодний індикатор акумулятора

KR 1. 마그네틱 충전기
2. USB-A 포트
3. 전원 버튼
4. USB-C 포트
5. 무선 충전 표시등
6. 배터리 LED 표시등

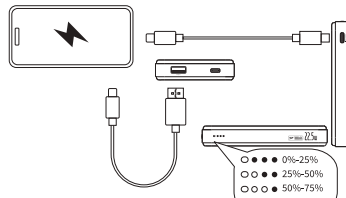
AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر بطارية LED

3. Magnetic Charging for iPhone



EN The wireless charging indicator turns green when wireless charging starts.
DE Die Anzeige für kabellose Laden leuchtet grün, wenn das kabellose Laden beginnt.
ES El piloto de carga inalámbrica se enciende de color verde al comenzar la carga.
FR Le voyant de charge sans fil devient vert lorsque la charge sans fil commence.
ID Indikator pengisian daya nirkabel menyala hijau saat pengisian daya nirkabel dimulai.
IT La spia di ricarica wireless diventa verde quando inizia la ricarica wireless.
JP ワイヤレス充電が始まる時、ワイヤレス充電インジケータは緑色になります。
KR 무선 충전이 시작되면 충전 표시등이 녹색으로 켜집니다.
NL Het indicatielampje voor draadloos opladen brandt groen wanneer het draadloos opladen start.
PL Wskaźnik ładowania bezprzewodowego zmienia kolor na zielony po rozpoczęciu ładowania bezprzewodowego.
PT O indicador de carregamento sem fio fica verde quando o carregamento sem fio é iniciado.
RU При начале процесса беспроводной зарядки индикатор беспроводной зарядки загорится зеленым цветом.
TR Kablosuz şarj başladığında kablosuz şarj göstergesi yeşil yanar.
UA Коли починається бездротове зарядання, індикатор бездротового зарядання загоряється зеленим світлом.
VI Chỉ báo sạc không dây chuyển sang màu xanh lá khi quá trình sạc không dây bắt đầu.
AR مؤشر شحن لاسلكي يبدأ بالوميض باللون الاخضر عند بداية الشحن اللاسلكي

4. Charging Your Devices Using Charging Cables



EN Connect it to your devices using proper charging cables. The charging begins automatically.
DE Mit geeigneten Ladekabeln an Ihre Geräte anschließen. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
ES Conéctela a sus dispositivos usando los cables de carga apropiados. La carga comienza automáticamente.
FR Connectez à vos appareils à l'aide de câbles de charge appropriés. La charge commence automatiquement.
ID Hubungkan ke perangkat Anda menggunakan kabel pengisian daya yang sesuai. Pengisian daya dimulai secara otomatis.
IT Collegare ai dispositivi utilizzando i cavi di ricarica appropriati. La ricarica inizia automaticamente.
JP適切な充電ケーブルを使ってデバイスに接続してください。充電は自動的に始まります。
KR 적절한 충전 케이블을 사용하여 장치에 연결합니다. 충전이 자동으로 시작됩니다.
UA Start to opladet met behulp van de gepaste oplaadkabels op uw apparaten aan. Het opladen begint automatisch.
VI Wystarczy podłączyć go do urządzeń za pomocą odpowiednich kabli ładowania. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
AR يوصل جهازك بالشحن اللاسلكي إلى الجهاز المناسب باستخدام كابل شحن مناسب يبدأ الشحن تلقائيًا

PT Conecte-o aos seus dispositivos usando cabos de carregamento adequados. O carregamento começa automaticamente.
RU Подключите его к устройствам с помощью подходящих зарядных кабелей. Зарядка начнется автоматически.
TR Uygun şarj kablolarını kullanarak cihazlarınıza bağlantı kurun. Şarj işlemi kendiliğinden başlayacaktır.
UA Для підключення батареї до пристроїв використовуйте відповідні зарядні кабелі. Зарядання розпочнеться автоматично.
VI Kết nối với các thiết bị của bạn bằng các cáp sạc phù hợp. Quá trình sạc sẽ tự động bắt đầu.
AR استخدم الحبل لل충전 لمربطه بالترتيب المناسب. سيتم شحن الجهاز تلقائيًا.

AR 0%~25%
25%~50%
50%~75%
75%~100%

Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolla plastica	Raccolla carta

Garanzia	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolla plastica	Raccolla carta

Warning Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

The following importer is the responsible party (for matters only)
Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC
Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312
ANAHEIM, CA 92804
Telephone: +6-145412699
Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Ganggou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
PP 5 +1 800 220 8056 Website: https://www.baseus.com
Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com
Designed by Baseus
Made in China

Facebook @BaseusFans Instagram @baseus_global X (Twitter) @Baseus_Global YouTube @BaseusOfficial TikTok @baseus.us

FR Cet appareil et contenu se recyclent

AR يرجى إعادة تدوير هذا المنتج بشكل صحيح

AR 22 PAP Raccolla carta

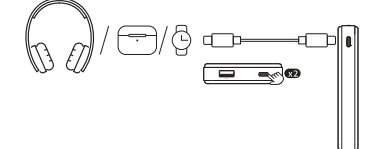
Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolla plastica	Raccolla carta

Garanzia	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolla plastica	Raccolla carta

Warning Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.


The following importer is the responsible party (for matters only)
Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC
Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312
ANAHEIM, CA 92804
Telephone: +6-145412699
Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Ganggou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
PP 5 +1 800 220 8056 Website: https://www.baseus.com
Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com
Designed by Baseus
Made in China

5. Low Current Charging Mode



EN Double press the power button to initiate this mode, and the battery LED indicator will flash white in a loop. Short press again to exit.
DE Zweimal die Ein/Aus-Taste drücken, um diesen Modus zu starten. Die Batterie-LED-Anzeige blinkt dann weiß. Zum Beenden erneut kurz drücken.
ES Pulse dos veces el botón de alimentación para activar este modo. Al hacerlo, el piloto led de la batería parpadeará de color blanco en bucle. Para salir, vuelva a pulsar.
FR Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour lancer ce mode, et le voyant LED de la batterie clignotera en blanc en boucle. Appuyez à nouveau brièvement pour quitter.
IT Premere due volte il pulsante di accensione per avviare questa modalità e la spia LED della batteria lampeggerà in bianco a ciclo continuo. Premere di nuovo brevemente per uscire.
JP 電源ボタンを2回押すことで、このモードが開始され、バッテリーLEDインジケータがロープアンプで点滅します。終了するには、再び短押ししてください。

6. Recharging



EN Recharge the power bank via the USB-C port.
DE Die Powerbank über den USB-C-Anschluss aufladen.
ES Para recargar la batería externa, utilice el puerto USB-C.
FR Rechargez la batterie externe via le port USB-C.
ID Isi ulang daya power bank via port USB-C.
IT Ricaricare il power bank tramite la porta USB-C.
JP USB-Cポートで充電してください。
KR USB-C 인터페이스로 배터리를 충전하십시오.
NL Laad de powerbank opnieuw op via de USB-C-poort.
PL Ponownie ładowanie power banku odbywa się przez port USB-C.
PT Recarregar o power bank usando a porta USB-C.
RU Зарядайте внешний аккумулятор через порт USB-C.
TR USB-C girişini kullanarak güç bankınızı yeniden şarj edin.
UA Для зарядження зовнішнього акумулятора використовуйте порт USB-C.
VI Sạc lại sạc dự phòng qua cổng USB-C.
AR إعادة شحن الجهاز اللاسلكي عبر منفذ الشحن USB-C

7. Specifications

Model No. DE: Modellnr. ES: N.º de modelo FR: N.º de modèle ID: Model No. IT: Modello JP: モデル番号 KR: 모델 번호 NL: Modelnummer PL: Numer modelu PT: Modelo Nº RU: Модель № TR: Model Numarası UA: Модель № VI: Số mẩu AR: نموذج المنتج	PPWPQ10-20	
Capacity DE: Kapazität ES: Capacidad FR: Capacité ID: Kapasitas IT: Capacità JP: 容量 KR: 용량 NL: Capaciteit PL: pojemność PT: Capacidade RU: Мощность TR: Kapasite UA: Ємність VI: Dung lượng AR: سعة التخزين	10000mAh 3.7V/37Wh	
USB-C Input DE: USB-C-Eingang ES: Entrada USB-C FR: Entrée USB-C ID: Input USB-C IT: Ingresso USB-C JP: USB-C入力 KR: USB-C 입력 NL: USB-C-voering PL: Wtyście USB-C PT: Entrada USB-C	RU: Входное напряжение USB-C TR: USB-C Giriş UA: Напруга USB-C VI: Cổng nối đầu vào USB-C AR: منفذ USB-C-إدخال	5V~2.4A, 9V~2A, 12V~1.5A
USB-C Output DE: USB-C-Ausgang ES: Salida USB-C FR: Sortie USB-C ID: Output USB-C IT: Uscita USB-C JP: USB-C出力 KR: USB-C 출력 NL: USB-C-uitvoer PL: Wyjście USB-C PT: Saída USB-C	RU: Выходная мощность USB-C TR: USB-C Çıkış UA: Вихід USB-C VI: Cổng nối đầu ra USB-C AR: منفذ USB-C-إخراج	5V~2.4A, 9V~2A, 12V~1.5A
Total Output DE: Gesamtanzahlangeleistung ES: Salida total FR: Sortie totale ID: Total Output IT: Uscita totale JP: 総出力 KR: 총 출력 NL: Totale uitvoer PL: Moc całkowita PT: Saída total RU: Соверная мощность TR: Toplam Güç UA: Загальний вихід VI: Tổng công suất đầu ra AR: مجموع القدرة	PL: Moc całkowita PT: Saída total RU: Соверная мощность TR: Toplam Güç UA: Загальний вихід VI: Tổng công suất đầu ra AR: مجموع القدرة	5V~2.4A

Content DE: Inhalt ES: Contenido FR: Contenu ID: Isi IT: Contenuto JP: 内容 KR: 내용 NL: Inhoud PL: Zawartość PT: Conteúdo RU: Содержание TR: İçerik UA: Зміст VI: Nội dung AR: المحتوى	Product Size DE: Produktabmessungen ES: Tamaño del producto FR: Taille du produit ID: Ukuran produk IT: Dimensione del prodotto JP: サイズ NL: Grootte van het product PL: Rozmiar produktu PT: Tamanho do produto RU: Размер устройства TR: Ürün Ebatı UA: Розмір пристрою VI: Kích thước sản phẩm AR: حجم المنتج	110×69×17.5mm
Product Weight DE: Produktgewicht ES: Peso del producto FR: Poids du produit ID: Berat produk IT: Peso del prodotto JP: 重量 KR: 제품 무게 NL: Gewicht product PL: Waga produktu PT: Peso do produto RU: Соверная масса TR: Ürün ağırlığı UA: Маса пристрою VI: Trọng lượng sản phẩm AR: وزن المنتج	≈209g	

Operating Temperature: Non-tropical area, 0°C to 25°C (32°F to 77°F)
Storage Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)
Frequency Range: 115-205MHz, 360KHz
Radiated H-Field: 115-205kHz-17.116dBuA/m@10m
360kHz-17.23dBuA/m@10m

FCC Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Radiation Exposure Statement
The product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
使用注意事項 (Instruction of Disposal)
この製品の廃棄は環境にやさしく、有害物質が漏れ出すのを防ぐために、適切な方法で行ってください。製品の廃棄方法は必ずしも、製品の取扱説明書に添った方法に従ってください。製品の廃棄方法は必ずしも、製品の取扱説明書に添った方法に従ってください。

Power Bank x1
Quick Start Guide x1
Charging Cable x1
Emergency Stickers x1
Warranty Card x1

Product Weight
DE: Produktgewicht
ES: Peso del producto
FR: Poids du produit
ID: Berat produk
IT: Peso del prodotto
JP: 重量
KR: 제품 무게
NL: Gewicht product
PL: Waga produktu
PT: Peso do produto
RU: Соверная масса
TR: Ürün ağırlığı
UA: Маса пристрою
VI: Trọng lượng sản phẩm
AR: وزن المنتج

≈209g

Operating Temperature: Non-tropical area, 0°C to 25°C (32°F to 77°F)
Storage Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)
Frequency Range: 115-205MHz, 360KHz
Radiated H-Field: 115-205kHz-17.116dBuA/m@10m
360kHz-17.23dBuA/m@10m

FCC Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Radiation Exposure Statement
The product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
使用注意事項 (Instruction of Disposal)
この製品の廃棄は環境にやさしく、有害物質が漏れ出すのを防ぐために、適切な方法で行ってください。製品の廃棄方法は必ずしも、製品の取扱説明書に添った方法に従ってください。製品の廃棄方法は必ずしも、製品の取扱説明書に添った方法に従ってください。